

Manual de Usuario

IDIOMA ESPAÑOL



# Tundra 4x4



AstroLite 

## Instrucciones de Seguridad

01.

### Atención

Para evitar el peligro de una descarga eléctrica, se debe separar el proyector de la red antes de la limpieza o de los trabajos de mantenimiento. Las reparaciones sólo deben ser llevadas a cabo por el personal especializado.

### Advertencia

Para evitar el peligro de incendio o descargas eléctricas, no se debe exponer el proyector a la lluvia ni a la humedad.

### Instrucciones Detalladas de Seguridad

- 1) Lea las instrucciones.
- 2) Conserve estas instrucciones.
- 3) Preste atención a todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No use este aparato cerca del agua.
- 6) Limpie este aparato con un paño seco.
- 7) No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante, Monte este producto en una ubicación con ventilación adecuada, al menos a 50 cm de superficies adyacentes.
- 8) No instale este equipo cerca de fuentes de calor y no deje ningún material inflamable a menos de 50 cm de este producto mientras esté funcionando o conectado a la alimentación.
- 9) No quite en ningún caso el mecanismo de seguridad del enchufe de corriente.
- 10) Proteja los cables de suministro de energía de tal forma que no sean pisados o doblados, especialmente los enchufes y los cables en el punto donde salen del aparato.
- 11) Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.
- 12) Use únicamente con la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Si utiliza una carretilla, tenga cuidado cuando mueva el equipo para evitar daños producidos por un excesivo temblor.
- 13) Desenchufe el equipo durante tormentas o cuando no vaya a ser usado en un largo período de tiempo.
- 14) Confíe las reparaciones a servicios técnicos cualificados. Se requiere mantenimiento siempre que la unidad se haya dañado, cuando por ejemplo el cable de suministro de energía o el enchufe presentan daños, se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del equipo, cuando se haya expuesto el aparato a la humedad o lluvia, cuando no funcione normalmente o cuando se haya dejado caer.

## Instrucciones de Seguridad

02.

- 15) No se ubique cerca del equipo ni mire fijo a la fuente de luz.
- 16) La lámpara (LED) deberá reemplazarse en caso de que se dañe o deforme.
- 17) No ponga en funcionamiento este producto en el exterior o en cualquier ubicación en la que el polvo, calor excesivo, agua o humedad puedan afectarlo.
- 18) No ponga en funcionamiento este producto si sospecha que la carcasa, lentes o cables están dañados
- 19) No conecte este producto a un atenuador o reostato. Conecte este producto SOLO a un circuito con toma de tierra y protegido.
- 20) Use solamente los soportes de colgar/montar para mover este producto

Tundra 4x4 es parte de una amplia gama de iluminación DMX intelligent. Este equipo es compacto y de peso ligero y muy fácil de usar. Es ideal para cualquier trabajo de alquiler o de instalación. La unidad puede ser controlada por cualquier controlador DMX o en modo autónomo.

### Desembalaje

Gracias por comprar el Tundra 4x4. Todas las luces de este equipo han sido bien probadas y se han enviado en perfecto estado de funcionamiento. Si, a pesar de todo, la caja mostrara daños, compruebe el equipo inmediatamente en cuanto a daños externos. Si falta alguna parte del aparato o ha sido dañado por favor repórtelo a nosotros. Por favor, no tomar ninguna decisión sin antes ponerse en contacto con nosotros.

### Instrucciones Generales

Es importante familiarizarse con los principios básicos del funcionamiento de esta unidad mediante la lectura del manual de usuario adjunto con cuidado. Estas instrucciones contienen información importante de seguridad sobre el uso y el mantenimiento de esta unidad.

Antes de conectar esta unidad asegurarse de que el voltaje de su zona coincida con el voltaje requerido para el Tundra 4x4.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la unidad coincide con la tensión de salida de la zona antes de intentar operar la unidad. Una de las formas de controlar el equipo es de forma "independiente", probablemente la opción más utilizada es por un controlador externo a través de DMX.

DMX es el lenguaje estándar que permite la comunicación entre el controlador y todo tipo de productos DMX de diferentes fabricantes.

El orden en que los aparatos están conectados en una línea DMX no influye en el direccionamiento. Por ejemplo, no importa si la última dirección seleccionada se encuentra en el principio o en medio de una línea DMX, el controlador siempre reconocerá el aparato por su dirección.



### Características generales

El Tundra 4x4 cuenta con 16 LEDs 3 en 1 RGB de 20 W y un promedio de vida útil de 50.000 horas.

### Instalación

En el panel trasero del equipo se encuentra un conector XLR-jack (DMX Out) y un conector XLR (DMX In), que puede ser utilizado para la conexión de varios dispositivos.

Conexión DMX-512 / Conexión entre los Equipos

Si está utilizando los controladores, se puede conectar la salida DMX del controlador directamente con la entrada DMX del primer aparato de la cadena DMX. Si se desea conectar controladores DMX con otras salidas, es necesario utilizar cables de adaptación.

La construcción de una cadena DMX:

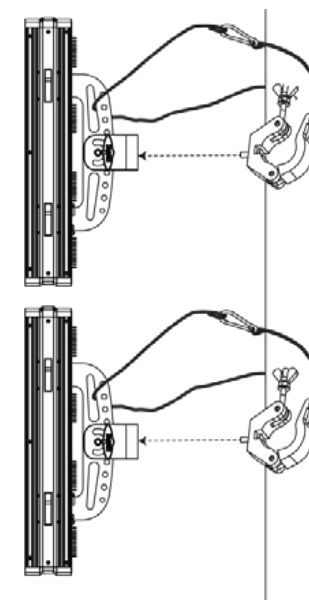
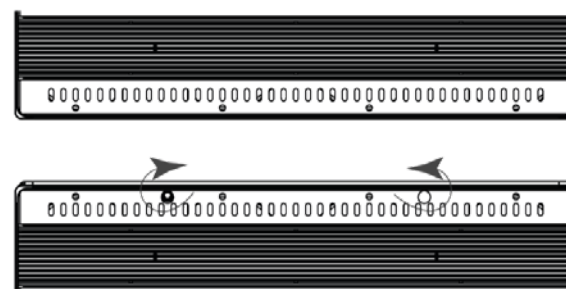
Conecte la salida DMX del primer aparato de la cadena DMX con la entrada DMX del próximo aparato. En el último aparato, la conexión DMX tiene que ser completada con un terminador.

La conexión con la red

Conecte el dispositivo a la red mediante el cable de alimentación incluido.

### Montaje

El Tundra 4x4 se puede montar en casi cualquier orientación siempre que cada producto individual se asegure con los soportes de montaje. Los cierres son solo para la alineación del producto y no soportan peso. Mantenga siempre las instrucciones de seguridad al realizar el montaje.



## Especificaciones Técnicas

Fuente de alimentación: 100~240 V CA, 50/60 Hz.

Control DMX canales: 3 / 5 / 9 / 48 / 52

Funcionamiento: DMX-512, automático, master/slave

DMX 512 de conexión: 3-pin XLR

Cantidad de LED: 16 LEDs 3 en 1 RGB de 20W

Larga vida útil (50.000 h)

Ángulo beam 42°

Ángulo de campo 72.5°

Rango de colores: 16,7 millones de colores aditivos

Display digital para el control automático y personalizado

Refrigeración: refrigeración forzada

Clasificación IP: IP20

Dimensiones: 463\*463\*210 mm

Peso: 12 kg

## Funcionamiento

### Modo DMX

Ya puede comenzar a operar el equipo mediante su controlador de iluminación. El Tundra 4x4 funcionará con un controlador DMX usando una conexión serie DMX normal. Después de la conexión, el elemento detectará automáticamente si recibió adecuadamente la información o no.

### Auto

En modo "AUTO", el equipo le permite utilizar 13 programas automáticos, que podrá seleccionar con los botones "UP", "DOWN" y "ENTER", de esta manera el equipo funcionará automáticamente. La velocidad puede ajustarse con los botones "UP" y "DOWN"

### Master/Slave

Tomar un equipo y configurarlo como "AUTO". A continuación, configure los demás equipos como "SLAVE" y conéctelos con el primero a través de los cables DMX, éstos funcionarán simultáneamente, un equipo en automático como master y los otros como slave.

05.

## Panel de control

06.

Botón	Función
MENU	Sale del menú o función actual
ENTER	Habilita el menú y confirma el valor o función seleccionada
UP	Navega hacia arriba por la lista de menú y aumenta el valor numérico
DOWN	Navega hacia abajo por la lista de menú y disminuye el valor numérico

### Opciones de menú

Nivel principal	Niveles de Programación			Descripción
AUTO SHOW	Auto 01-12 fade	Show Speed 000-100		13 programas automáticos
STATIC	Fixture Color	R		7 colores preconfigurados
		G		
		B		
		GB		
		RB		
		RG		
		RGB		
	Manual Color	R	000-255	Combina Rojo, Verde y Azul para generar un color personalizado (0~100%)
G				
B				
DIMMER MODE	Off			Curva de atenuación
	Dimmer 1~3			
BACK LITE	ON			Define la cantidad de tiempo que la iluminación de la pantalla esta encendida
	10s			
	20s			
	30s			
INFO	Fixture Hours			Tiempo que se ha usado el producto
	Version			Versión de software intalado
	IP Address			Dirección IP del producto
	Device ID			Número ID del producto
DMX ADDRESS	001~512			Dirección DMX de los productos
DMX CHANNEL	3CH			Selección Modo 3/5/9/48/53 canales
	5CH			
	9CH			
	48CH			
	53CH			
MASTER/SLAVE	Master			Selección Modo Master
	Slave			Selección Modo Master/Slave
WHITE	R	125~255	Temperatura de color usada cuando los deslizadores RGB están al 100%	
	G			
	B			
FAN SPEED	Auto			Velocidad del ventilador modo automatico
	High			Velocidad del ventilador al máximo
TEMPERATURE				Temperatura interna del equipo

## Modo 53 canales

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
1	Rojo 1	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 1		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
2	Verde 1	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 1		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
3	Azul 1	000 ⇔ 255	0~100%
4	Rojo 2	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 2		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
5	Verde 2	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 2		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
6	Azul 2	000 ⇔ 255	0~100%
7	Rojo 3	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 3		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
8	Verde 3	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 3		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
9	Azul 3	000 ⇔ 255	0~100%
10	Rojo 4	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 4		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
11	Verde 4	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 4		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
12	Azul 4	000 ⇔ 255	0~100%
13	Rojo 5	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 5		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
14	Verde 5	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 5		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
15	Azul 5	000 ⇔ 255	0~100%
16	Rojo 6	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 6		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
17	Verde 6	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 6		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
18	Azul 6	000 ⇔ 255	0~100%
19	Rojo 7	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 7		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
20	Verde 7	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 7		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
21	Azul 7	000 ⇔ 255	0~100%
22	Rojo 8	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 8		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
23	Verde 8	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 8		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
24	Azul 8	000 ⇔ 255	0~100%
25	Rojo 9	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 9		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
26	Verde 9	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 9		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
27	Azul 9	000 ⇔ 255	0~100%
28	Rojo 10	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 10		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
29	Verde 10	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 10		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
30	Azul 10	000 ⇔ 255	0~100%
31	Rojo 11	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 11		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
32	Verde 11	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 11		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
33	Azul 11	000 ⇔ 255	0~100%
34	Rojo 12	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 12		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
35	Verde 12	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 12		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
36	Azul 12	000 ⇔ 255	0~100%
37	Rojo 13	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 13		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
38	Verde 13	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 13		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
39	Azul 13	000 ⇔ 255	0~100%
40	Rojo 14	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 14		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
41	Verde 14	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 14		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
41	Verde 14	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 14		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
42	Azul 14	000 ⇔ 255	0~100%
43	Rojo 15	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 15		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
44	Verde 15	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 15		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
45	Azul 15	000 ⇔ 255	0~100%
46	Rojo 16	000 ⇔ 255	0~100%
	WW 16		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
47	Verde 16	000 ⇔ 255	0~100%
	CW 16		Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 53</b> están activados
48	Azul 16	000 ⇔ 255	0~100%
49	Programas Automáticos	000 ⇔ 010	Sin función
		011 ⇔ 030	Auto 1
		031 ⇔ 050	Auto 2
		051 ⇔ 070	Auto 3
		071 ⇔ 090	Auto 4
		091 ⇔ 110	Auto 5
		111 ⇔ 130	Auto 6
		131 ⇔ 150	Auto 7
		151 ⇔ 170	Auto 8
		171 ⇔ 190	Auto 9
		191 ⇔ 210	Auto 10
		211 ⇔ 230	Auto 11
		231 ⇔ 255	Auto 12
50	Velocidad automática	000 ⇔ 255	Sólo cuando el CH. 49 tiene Auto 01~12 activado
51	Atenuador	000 ⇔ 255	0~100%
52	Estroboscopio	000 ⇔ 010	Sin función
		011 ⇔ 255	0~20 Hz
53	Velocidad Atenuador	000 ⇔ 010	Preconfigura la velocidad del atenuador desde la pantalla de menú
		011 ⇔ 020	Modo WW/CW Encendido (mantener durante 5 segundos)
		021 ⇔ 030	Modo WW/CW Apagado (mantener durante 5 segundos)
		031 ⇔ 051	Sin función
		052 ⇔ 101	Atenuador lineal
		102 ⇔ 152	Curva de atenuación no-lineal 1 (la más rápida)
		153 ⇔ 203	Curva de atenuación no-lineal 2
		204 ⇔ 255	Curva de atenuación no-lineal 3 (la más lenta)

## Modo 48 canales

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
1	Rojo 1	000 ⇔ 255	0~100%
2	Verde 1	000 ⇔ 255	0~100%
3	Azul 1	000 ⇔ 255	0~100%
4	Rojo 2	000 ⇔ 255	0~100%
5	Verde 2	000 ⇔ 255	0~100%
6	Azul 2	000 ⇔ 255	0~100%
7	Rojo 3	000 ⇔ 255	0~100%
8	Verde 3	000 ⇔ 255	0~100%
9	Azul 3	000 ⇔ 255	0~100%
10	Rojo 4	000 ⇔ 255	0~100%
11	Verde 4	000 ⇔ 255	0~100%
12	Azul 4	000 ⇔ 255	0~100%
13	Rojo 5	000 ⇔ 255	0~100%
14	Verde 5	000 ⇔ 255	0~100%
15	Azul 5	000 ⇔ 255	0~100%
16	Rojo 6	000 ⇔ 255	0~100%
17	Verde 6	000 ⇔ 255	0~100%
18	Azul 6	000 ⇔ 255	0~100%
19	Rojo 7	000 ⇔ 255	0~100%
20	Verde 7	000 ⇔ 255	0~100%
21	Azul 7	000 ⇔ 255	0~100%
22	Rojo 8	000 ⇔ 255	0~100%
23	Verde 8	000 ⇔ 255	0~100%
24	Azul 8	000 ⇔ 255	0~100%
25	Rojo 9	000 ⇔ 255	0~100%
26	Verde 9	000 ⇔ 255	0~100%
27	Azul 9	000 ⇔ 255	0~100%
28	Rojo 10	000 ⇔ 255	0~100%
29	Verde 10	000 ⇔ 255	0~100%
30	Azul 10	000 ⇔ 255	0~100%
31	Rojo 11	000 ⇔ 255	0~100%
32	Verde 11	000 ⇔ 255	0~100%
33	Azul 11	000 ⇔ 255	0~100%
34	Rojo 12	000 ⇔ 255	0~100%
35	Verde 12	000 ⇔ 255	0~100%
36	Azul 12	000 ⇔ 255	0~100%
37	Rojo 13	000 ⇔ 255	0~100%
38	Verde 13	000 ⇔ 255	0~100%
39	Azul 13	000 ⇔ 255	0~100%
40	Rojo 14	000 ⇔ 255	0~100%
41	Verde 14	000 ⇔ 255	0~100%
42	Azul 14	000 ⇔ 255	0~100%
43	Rojo 15	000 ⇔ 255	0~100%
44	Verde 15	000 ⇔ 255	0~100%
45	Azul 15	000 ⇔ 255	0~100%
46	Rojo 16	000 ⇔ 255	0~100%
47	Verde 16	000 ⇔ 255	0~100%
48	Azul 16	000 ⇔ 255	0~100%



## DMX Valores y Funciones

11.

### Modo 9 canales

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
1	Atenuador	000 ⇔ 255	0~100%
2	Rojo	000 ⇔ 255	0~100%
3	Verde	000 ⇔ 255	0~100%
4	CW 1	000 ⇔ 255	Cuando los valores <b>011-020</b> en el <b>CH. 9</b> están activados
5	Azul	000 ⇔ 255	0~100%
6	Estroboscopio	000 ⇔ 009 010 ⇔ 255	Sin función 0~20 Hz
7	Macro de color + Equilibrio de blancos	000 ⇔ 010 011 ⇔ 030 031 ⇔ 050 051 ⇔ 070 071 ⇔ 090 091 ⇔ 110 111 ⇔ 130 131 ⇔ 150 151 ⇔ 170 171 ⇔ 200 201 ⇔ 205 206 ⇔ 210 211 ⇔ 215 216 ⇔ 220 221 ⇔ 225 226 ⇔ 230 231 ⇔ 235 236 ⇔ 240 241 ⇔ 245 246 ⇔ 250 251 ⇔ 255	Sin función R: 100% G: 0~100% B: 0 R: 100%~0 G: 100% B: 0 R: 0 G: 100% B: 0~100% R: 0 G: 100%~0 B: 100% R: 0~100% G: 0 B: 100% R: 100% G: 0 B: 100%~0 R: 100% G: 0~100% B: 0~100% R: 100%~0 G: 100% B: 100% R: 100% G: 100% B: 100% W: 100% Blanco 1 Blanco 2 Blanco 3 Blanco 4 Blanco 5 Blanco 6 Blanco 7 Blanco 8 Blanco 9 Blanco 10 Blanco 11
8	Programas Automáticos	000 ⇔ 010 011 ⇔ 030 031 ⇔ 050 051 ⇔ 070 071 ⇔ 090 091 ⇔ 110 111 ⇔ 130 131 ⇔ 150 151 ⇔ 170 171 ⇔ 190 191 ⇔ 210 211 ⇔ 230 231 ⇔ 255	Sin función Auto 1 Auto 2 Auto 3 Auto 4 Auto 5 Auto 6 Auto 7 Auto 8 Auto 9 Auto 10 Auto 11 Auto 12

## DMX Valores y Funciones

12.

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
8	Velocidad automática	000 ⇔ 255	Sólo cuando el <b>CH. 7</b> tiene <b>Auto 01~12</b> activado
9	Velocidad Atenuador	000 ⇔ 010 011 ⇔ 020 021 ⇔ 030 031 ⇔ 051 052 ⇔ 101 102 ⇔ 152 153 ⇔ 203 204 ⇔ 255	Preconfigura la velocidad del atenuador desde la pantalla de menú Modo WW/CW Encendido (mantener durante 5 segundos) Modo WW/CW Apagado (mantener durante 5 segundos) Sin función Atenuador lineal Curva de atenuación no-lineal 1 (la más rápida) Curva de atenuación no-lineal 2 Curva de atenuación no-lineal 3 (la más lenta)

### Modo 5 canales

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
1	Atenuador	000 ⇔ 255	0~100%
2	Rojo	000 ⇔ 255	0~100%
3	Verde	000 ⇔ 255	0~100%
4	Azul	000 ⇔ 255	0~100%
5	Estroboscopio	000 ⇔ 010 011 ⇔ 255	Sin función 0~20 Hz

### Modo 3 canales

Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
1	Rojo	000 ⇔ 255	0~100%
2	Verde	000 ⇔ 255	0~100%
3	Azul	000 ⇔ 255	0~100%



AstroLite **!**  
LE AGRADECE POR ADQUIRIR  
ESTE PRODUCTO

Astrolite desarrolla nuevos productos y mejora la calidad de aquellos existentes en forma constante. Por tal motivo, las especificaciones técnicas y la información consignada en el presente manual pueden ser modificadas sin previo aviso.